

VOOPOO DRAG X 3

Notice d'utilisation — Kit Pod Système Ouvert | Batterie externe 18650/21700 | 80 W

Identification du produit et du responsable de mise sur le marché

RESPONSABLE DE LA MISE SUR LE MARCHÉ	
Fabricant	VOOPOO Technology Co., Ltd.
Site Internet	www.voopoo.com
Service client	support@voopoo.com
Responsable de la mise sur le marché	PGVG SARL ICE : 003817777000078 RC : 698807 IF : 68743086 TP : 32804724
Adresse du Responsable de la mise sur le marché	36 ETG 1 AV F HAY KOUDIA BLOC 12 HAY MOHAMMADI CHEZ SURCONSULTING , Casablanca, Maroc
Téléphone	07 75 63 96 11
E-mail / Site	infos@nankuvapes.com / www.nankuvapes.com

La notice d'information complète et à jour est accessible à l'adresse : www.voopoo.com/pages/support

IDENTIFICATION DU PRODUIT	
Dénomination commerciale	VOOPOO DRAG S3
Désignation du type	Kit Pod rechargeable - Système ouvert - Batterie intégrée - 60 W
Référence	DRAG X3



Pictogramme relatif à la dimension de l'orifice de remplissage

⚠ AVERTISSEMENT BATTERIE EXTERNE : La batterie n'est PAS incluse dans le kit. Utiliser exclusivement une batterie 18650 ou 21700 IMR/INR/HB de haute qualité, authentique, adaptée aux appareils à haut drainage. Ne jamais utiliser de batteries endommagées, reconditionnées ou contrefaites.

CARACTÉRISTIQUES DE LA BATTERIE ET DE L'ALIMENTATION

Type de batterie	1 × 18650 OU 1 × 21700 (non incluse — à acquérir séparément)
Type recommandé	IMR / INR / HB haute décharge (≥ 20 A), authentique
Batterie rechargeable	Oui — via connecteur USB-C
Connecteur de charge	USB-C
Entrée chargeur	5 V / 2 A (ne pas utiliser un chargeur de caractéristique différente)
Plage de puissance	5 W à 80 W (réglable par l'utilisateur)
Tension maximale	4,2 V (batterie Li-ion en charge complète)
Plage de résistances	0,1 Ω à 3,0 Ω
Résistances livrées	PnP X 0,6 Ω (18–25 W) + PnP X 0,2 Ω (40–60 W)
Résistances compatibles	Série PnP X et PnP X V2
Activation	Bouton capacitif tactile
Sécurité auto-coupure	Déconnexion automatique après 10 secondes d'activation continue

CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES

Capacité du réservoir	5 ml
Type de remplissage	Par le bas (Bottom-fill) — Ø 8 mm min.
Flux d'air (airflow)	Réglable par le haut
Modes de fonctionnement	SMART (auto) / RBA (manuel) / ECO (économie batterie)
Dimensions	132,7 × 34,2 × 27,8 mm
Matériaux externes	Alliage de zinc + cuir synthétique + plastique (PCTG)
Écran	Tactile couleur 1,66 pouce

MODE D'EMPLOI — DRAG X3

Mise en service

1. Retirer l'appareil et ses accessoires de l'emballage. Vérifier l'intégrité de tous les composants.
2. Insérer la batterie (non incluse) : ouvrir le couvercle du compartiment batterie situé en bas de l'appareil, insérer une batterie 18650 ou 21700 en respectant la polarité (+ / -) indiquée, puis refermer le couvercle.
3. Charger la batterie via le câble USB-C fourni ou utiliser un chargeur externe dédié (recommandé).
4. Remplir la cartouche avant de l'insérer dans l'appareil (voir section Remplissage ci-dessous).
5. Insérer la cartouche par le haut jusqu'au clic d'enclenchement magnétique.
6. Patienter 5 à 10 minutes pour que la résistance s'imprègne avant la première bouffée.

Sécurité liée à la batterie externe

- ⚠ **Ne jamais insérer une batterie endommagée, gonflée, rouillée ou dont le revêtement est déchiré. Risques de feu, d'explosion ou de brûlures graves.**
- ⚠ **Respecter impérativement la polarité (+ et -) lors de l'insertion. Une inversion de polarité peut provoquer un court-circuit et endommager l'appareil ou causer des blessures graves.**

Réglage de la puissance

Mode SMART (recommandé)

La puce GENE TT 2.0 détecte automatiquement la résistance installée et ajuste la puissance de sortie optimale. Aucun réglage n'est nécessaire. Ce mode est recommandé pour la plupart des utilisateurs.

Mode RBA (réglage manuel)

Permet de définir manuellement la puissance entre 5 W et 80 W. Faire défiler les valeurs avec le bouton tactile. Utiliser exclusivement dans les plages de puissance recommandées pour la résistance installée.

Mode ECO

Réduit automatiquement la puissance de sortie pour maximiser l'autonomie de la batterie. Recommandé en fin de journée ou en déplacement sans possibilité de recharge.

Utilisation quotidienne

- Vérifier sur l'écran la puissance affichée, la résistance et le niveau de batterie avant utilisation.
- Maintenir le bouton tactile et aspirer simultanément à travers l'embout buccal.
- Régler l'airflow via la molette en haut de la cartouche selon la sensation souhaitée (serré = MTL, ouvert = DTL).
- L'écran indique un avertissement et coupe la puissance si la résistance n'est pas reconnue ou si le réservoir est vide.

Remplissage

- Retirer la cartouche de l'appareil.
- Localiser le bouchon de remplissage sur la face inférieure de la cartouche (Bottom-fill).
- Ouvrir le bouchon en le poussant ou en le soulevant selon le modèle.
- Insérer l'embout du flacon de recharge dans l'orifice ($\varnothing \geq 8$ mm) et remplir lentement.
- Ne pas dépasser la limite maximum : 5 ml (standard) ou 2 ml (version TPD).
- Refermer hermétiquement le bouchon, essuyer les éventuelles traces d'e-liquide, puis réinsérer la cartouche.

⚠ **Éviter tout contact de l'e-liquide avec la peau ou les muqueuses. En cas de contact, rincer abondamment à l'eau claire.**

Remplacement de la résistance (coil PnP X)

- Retirer la cartouche du corps de l'appareil.
- Vider l'e-liquide restant dans la cartouche.

- Saisir la résistance par sa base et la retirer en la tirant vers le bas (extraction magnétique ou par pression).
- Insérer la nouvelle résistance PnP X ou PnP X V2 jusqu'au clic ou à la butée.
- Remplir la cartouche avec de l'e-liquide et laisser imprégner 5 minutes avant utilisation.

Remplacement et chargement de la batterie

Remplacement de la batterie

- Ouvrir le couvercle du compartiment batterie en bas de l'appareil.
- Retirer la batterie usagée en la poussant doucement depuis le dessous.
- Insérer la nouvelle batterie 18650 ou 21700 en respectant la polarité (+ en haut).
- Refermer le couvercle jusqu'au clic de verrouillage.

Chargement via USB-C intégré

- Connecter le câble USB-C fourni au connecteur situé sur la face avant de l'appareil.
- Utiliser un adaptateur 5 V / 2 A uniquement. Ne pas utiliser de chargeur rapide.
- L'écran indique la progression de la charge. Déconnecter dès que la charge atteint 100 %.

⚠ Privilégier un chargeur externe dédié pour la batterie afin de préserver sa durée de vie. La charge USB-C intégrée est à utiliser en dépannage uniquement.

Notice d'information

Vérification après chute ou choc

Après chaque chute ou choc, l'utilisateur doit obligatoirement vérifier :

- L'absence de dislocation des composants ;
- L'absence de fuite d'e-liquide du réservoir ou de la cartouche ;
- L'absence de détérioration de l'embout buccal.

Si aucun dommage n'est détecté visuellement, nettoyer l'embout buccal avec un papier ou un chiffon sec avant de reprendre l'utilisation.

⚠ Ne jamais utiliser l'appareil si des fissures, des déformations ou des fuites sont constatées. Remplacer les éléments défectueux.

Conditions d'utilisation

- Ne pas utiliser l'appareil lorsque le réservoir est vide ou quasi vide.
- Cesser l'utilisation dès qu'une altération du goût est perceptible.
- Ne pas utiliser si des parties présentent des fissures ou des déformations — remplacer les éléments défectueux.

Entretien et remplacement des composants

- Remplacer régulièrement la résistance (coil) pour une vaporisation optimale.
- Durée de vie indicative d'une résistance PnP X : 1 à 3 semaines selon la fréquence d'utilisation.
- Nettoyer régulièrement l'embout buccal et l'intérieur de la cartouche avec un chiffon sec.
- Inspecter les joints et les connexions à chaque remplacement de cartouche.

Sécurité thermique

- L'appareil est équipé d'une déconnexion automatique après 10 secondes d'activation continue.
- Les surfaces de préhension sont conçues pour rester en dessous des seuils thermiques réglementaires ($\leq 30\text{ °C}$ parties métalliques, $\leq 50\text{ °C}$ parties plastiques).
- Ne pas laisser l'appareil exposé à des sources de chaleur ou de lumière directe prolongée.

Sécurité enfants

⚠ Tenir hors de portée des enfants et des animaux domestiques. Les flacons de recharge d'e-liquide sont munis d'une sécurité enfant.

Remplissage (système ouvert)

- Effectuer le remplissage selon les instructions spécifiques du produit ci-après.
- L'orifice de remplissage a un diamètre minimal de 8 mm (voir pictogramme Ø 8 mm sur l'emballage).
- Aucun écoulement d'e-liquide ne doit se produire lors du remplissage.
- Vérifier l'étanchéité après chaque remplissage.

VOOPOO DRAG X 3

دليل الاستخدام — طقم Pod بنظام مفتوح | بطارية خارجية 21700/18650 | 80 واط

تحديد المنتج والمسؤول عن طرحه في السوق

المسؤول عن طرح المنتج في السوق	
الشركة المصنعة	VOOPOO Technology Co., Ltd
الموقع الإلكتروني	www.voopoo.com
خدمة العملاء	support@voopoo.com
المسؤول عن طرح المنتج في السوق	PGVG SARL ICE : 003817777000078 RC : 698807 IF : 68743086 TP : 32804724
عنوان المسؤول	36، الطابق 1، شارع F ، حي كودية، بلوك 12، حي المحمدي، عند SURCONSULTING، الدار البيضاء — 20570 المغرب.
الهاتف	07 75 63 96 11
البريد الإلكتروني / الموقع	infos@nankuvapes.com / www.nankuvapes.com

النشرة الإعلامية الكاملة والمحدثة متاحة على: www.voopoo.com/pages/support

تحديد المنتج	
الاسم التجاري	VOOPOO DRAG X3
نوع المنتج	طقم Pod قابل لإعادة الشحن — نظام مفتوح — بطارية خارجية — 80 واط
المرجع	DRAG X3



رمز توضيحي لحجم فتحة الملاء

⚠ تحذير — البطارية الخارجية: البطارية غير مرفقة بالطقم. استخدم حصراً بطارية 18650 أو 21700 من نوع IMR/INR/HB عالية الجودة وأصلية، مناسبة للأجهزة ذات الاستنزاف العالي. لا تستخدم أبداً بطاريات تالفة أو معاد تكييفها أو مزورة.

خصائص البطارية والتغذية الكهربائية	
نوع البطارية	1 × 18650 أو 1 × 21700 (غير مرفقة — يجب شراؤها منفصلة)
النوع الموصى به	IMR / INR / HB عالية التفريغ (≤ 20A)، أصلية
قابلية لإعادة الشحن	نعم — عبر موصل USB-C
موصل الشحن	USB-C
مدخل الشاحن	5 فولت / 2 أمبير (لا تستخدم شاحناً بمواصفات مختلفة)
نطاق الطاقة	5 واط إلى 80 واط (قابل للضبط من قبل المستخدم)
الجهد الأقصى	4.2 فولت (بطارية Li-ion عند الشحن الكامل)
نطاق المقاومات	0.1Ω إلى 3.0Ω
المقاومات المرفقة	PnP X 0.6Ω (18-25W) + PnP X 0.2Ω (40-60W)
المقاومات المتوافقة	سلسلة PnP X V2 و PnP X
التفعيل	زر لمسي (Capacitive)
الأمان بالقطع التلقائي	قطع تلقائي للتشغيل بعد 10 ثوانٍ من التفعيل المتواصل

الخصائص العامة	
سعة الخزان	5 مل
طريقة الملء	من الأسفل Ø 8 — (Bottom-fill) مم كحد أدنى
تدفق الهواء (Airflow)	قابل للضبط من الأعلى
أوضاع التشغيل	SMART (تلقائي) / RBA (يدوي) / ECO (توفير البطارية)
الأبعاد	27.8 × 34.2 × 132.7 مم
المواد الخارجية	سبيكة الزنك + جلد صناعي + بلاستيك (PCTG)
الشاشة	شاشة لمسية ملونة مقاس 1.66 بوصة

طريقة الاستخدام — DRAG X 3

التشغيل الأولي

- أخرج الجهاز وملحقاته من العبوة وتحقق من سلامة جميع المكونات.
- أدخل البطارية (غير مرفقة): افتح غطاء حجرة البطارية في أسفل الجهاز، أدخل بطارية 18650 أو 21700 مع مراعاة القطبية (+) / (-) المشار إليها، ثم أغلق الغطاء.
- اشحن البطارية عبر كابل USB-C المرفق أو استخدم شاحناً خارجياً مخصصاً (موصى به).
- امال الخرطوشة قبل إدخالها في الجهاز (انظر قسم الملء أدناه).
- أدخل الخرطوشة من الأعلى حتى تسمع صوت النقر المغناطيسي.
- انتظر من 5 إلى 10 دقائق للسماح للمقاومة بامتصاص السائل الإلكتروني قبل أول سحبة.

سلامة البطارية الخارجية

⚠ لا تدخل أبداً بطارية تالفة أو منتفخة أو صدئة أو مكسور غطاؤها. خطر الحريق والانفجار والحروق الخطيرة.

⚠ احترم القطبية (+ و -) عند الإدخال. قلب القطبية قد يسبب قصراً في الدائرة الكهربائية ويتلف الجهاز أو يسبب إصابات خطيرة.

ضبط مستوى الطاقة

وضع SMART (موصى به)

تكشف شريحة GENE TT 2.0 تلقائياً المقاومة المثبتة وتضبط الطاقة المثلى. لا يلزم أي ضبط. هذا الوضع موصى به لمعظم المستخدمين.

وضع RBA (الضبط اليدوي)

يتيح ضبط الطاقة يدوياً بين 5 واط و80 واط عبر الزر للمس. استخدمه فقط ضمن نطاقات الطاقة الموصى بها للمقاومة المثبتة.

وضع ECO

يُقلل الطاقة تلقائياً لتحقيق أقصى عمر للبطارية. موصى به في نهاية اليوم أو عند عدم إمكانية الشحن.

الاستخدام اليومي

- تحقق من الشاشة: مستوى الطاقة، المقاومة، ومستوى البطارية قبل الاستخدام.
- اضغط على الزر للمس مع الشهيقي عبر الفوهة في نفس الوقت.
- اضبط تدفق الهواء عبر القرص الموجود في أعلى الخرطوشة حسب التفضيل (مضيّق = MTL، مفتوح = DTL).
- تعرض الشاشة تحذيراً وتقطع الطاقة إذا لم تُتعرف المقاومة أو كان الخزان فارغاً.

الملء

- أخرج الخرطوشة من الجهاز.
- حدّد غطاء الملء على الوجه السفلي للخرطوشة (Bottom-fill).
- افتح الغطاء بدفعه أو رفعه حسب الطراز.
- أدخل طرف زجاجة الشحن في الفتحة ($\varnothing \geq 8$ مم) واملأ ببطء.
- لا تتجاوز الحد الأقصى: 5 مل (الإصدار القياسي) أو 2 مل (الإصدار TPD).
- أغلق الغطاء بإحكام، امسح أي أثر للسائل الإلكتروني، ثم أعد إدخال الخرطوشة.

⚠ تجنّب ملامسة السائل الإلكتروني للجلد أو الأغشية المخاطية. في حالة الملامسة، اشطف المنطقة المصابة جيداً بالماء النظيف.

استبدال المقاومة (Coil PnP X)

- أخرج الخرطوشة من جسم الجهاز.
- أفرغ السائل الإلكتروني المتبقي في الخرطوشة.
- امسك المقاومة من قاعدتها واسحبها للأسفل (استخراج مغناطيسي أو بالضغط).

- أدخل المقاومة الجديدة PnP X أو PnP X V2 حتى تسمع صوت النقر أو تصل للمحطة.
- أمال الخرطوشة بالسائل الإلكتروني وانتظر 5 دقائق قبل الاستخدام.

استبدال البطارية وشحنها

استبدال البطارية

- افتح غطاء حجرة البطارية في أسفل الجهاز.
- أخرج البطارية المستعملة بدفعها بلطف من الأسفل.
- أدخل البطارية الجديدة 18650 أو 21700 مع مراعاة القطبية (+ للأعلى).
- أغلق الغطاء حتى تسمع صوت النقر.

الشحن عبر USB-C المدمج

- وصل كابل USB-C المرفق بالموصل الموجود على الواجهة الأمامية للجهاز.
- استخدم محوّلًا بمواصفات 5 فولت / 2 أمبير فقط. لا تستخدم شاحنًا سريعاً.
- تعرض الشاشة تقدم الشحن. افصل الكابل فور بلوغ 100%.

⚠ يُفضّل استخدام شاحن خارجي مخصص للبطارية للحفاظ على عمرها الافتراضي. الشحن عبر USB-C المدمج للاستخدام الاضطراري فقط.

نشرة المعلومات

الفحص بعد السقوط أو الصدمة

- بعد كل سقوط أو صدمة، يجب على المستخدم إجراء الفحوصات التالية:
 - التأكد من عدم انفصال أي مكون.
 - التأكد من عدم وجود تسرب للسائل الإلكتروني من الخزان أو الخرطوشة.
 - التأكد من سلامة الفوهة وعدم تلفها.
- إذا لم يلاحظ أي ضرر ظاهري، نظّف الفوهة بورقة أو قطعة قماش جافة قبل استئناف الاستخدام.

⚠ لا تستخدم الجهاز أبداً إذا لاحظت وجود تشققات أو تشوهات أو تسربات. استبدل العناصر المعطوبة.

شروط الاستخدام

- لا تستخدم الجهاز عندما يكون الخزان فارغاً أو شبه فارغ.
- توقف عن الاستخدام فور ملاحظة أي تغيير في الطعم.
- لا تستخدم الجهاز إذا كانت أي من أجزائه تحتوي على تشققات أو تشوهات — استبدل العناصر المعطوبة.

الصيانة واستبدال المكونات

- استبدل المقاومة (Coil) بانتظام لتبخير مثالي.
- العمر الافتراضي لمقاومة PnP X: من 1 إلى 3 أسابيع حسب معدل الاستخدام.
- نظّف الفوهة والجزء الداخلي من الخرطوشة بانتظام بقطعة قماش جافة.
- افحص الحلقات والتوصيلات عند كل استبدال للخرطوشة.

السلامة الحرارية

- الجهاز مزوّد بقطع تلقائي بعد 10 ثوانٍ من التفعيل المتواصل.
- أسطح الإمساك مصممة للبقاء دون عتبات الحرارة التنظيمية ($\geq 30^{\circ}\text{C}$ للأجزاء المعدنية، $\geq 50^{\circ}\text{C}$ للأجزاء البلاستيكية).

- لا تعرّض الجهاز لمصادر الحرارة أو أشعة الشمس المباشرة لفترات طويلة.

سلامة الأطفال

⚠ احتفظ بالجهاز بعيداً عن متناول الأطفال والحيوانات الأليفة. زجاجات السائل الإلكتروني مزودة بغطاء أمان للأطفال.

الملء (النظام المفتوح)

- اتبع تعليمات الملء الخاصة بالمنتج المذكورة أعلاه.
- قطر فتحة الملء 8 مم كحد أدنى (انظر رمز 8 Ø مم على العبوة).
- يجب ألا يحدث أي تسرب للسائل الإلكتروني أثناء الملء.
- تحقق من الإحكام بعد كل عملية ملء.